



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC
Circolazione delle merci

Procedura doganale

A.57 1° gennaio 2025

Regolamento 10-27

Utilizzo di corsie prioritarie nel traffico stradale (cosiddette «Green Lanes») per determinate categorie di merci

Direzione: importazione

I regolamenti sono disposizioni d'esecuzione del diritto doganale e dei disposti federali di natura non doganale e vengono pubblicati ai fini di un'applicazione uniforme del diritto.

Dai regolamenti non può essere desunto alcun diritto che va oltre le disposizioni legali.

1	Scopo e utilità.....	3
2	Campo di applicazione	3
3	Condizioni per l'utilizzo delle corsie prioritarie	3
3.1	Gruppi di merci autorizzati	3
3.2	Uffici di servizio di confine aperti in direzione importazione.....	4
3.3	Presentazione di una dichiarazione d'importazione accettata	4
4	Utilizzo abusivo	4
5	Entrata in vigore.....	4

1 Scopo e utilità

Grazie alle corsie prioritarie presso i principali valichi di confine (cosiddette «green lanes») si garantisce che il passaggio del confine di merci commerciali importanti per l'approvvigionamento del Paese avvenga rapidamente e non venga rallentato dall'elevato volume di traffico al confine. La misura è finalizzata a garantire l'approvvigionamento di base di determinati gruppi di merci.

Nella situazione straordinaria della pandemia di COVID-19, l'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) ha introdotto le disposizioni per la creazione di corsie prioritarie. Tale misura rimane in vigore anche nella situazione normale.

2 Campo di applicazione

Il regolamento disciplina le condizioni per l'utilizzo delle corsie prioritarie nel traffico delle merci commerciali. Le singole fasi nella procedura d'imposizione doganale nonché i diritti e gli obblighi della persona soggetta all'obbligo di dichiarazione restano invariati.

3 Condizioni per l'utilizzo delle corsie prioritarie

La corsia prioritaria può essere utilizzata se:

- **vengono trasportate merci autorizzate (vedi [cifra 3.1](#));**
- **sono previste corsie prioritarie presso l'ufficio di servizio di confine in questione (vedi [cifra 3.2](#)); e**
- **può essere presentata una dichiarazione doganale valida e accettata per l'importazione di determinate merci (vedi [cifra 3.3](#)) oppure è disponibile un documento d'accompagnamento transito (MRN) valido per il transito fino al luogo di destinazione sul territorio svizzero.**

Prima del primo utilizzo occorre contattare l'ufficio di servizio.

3.1 Gruppi di merci autorizzati

Per i seguenti gruppi di merci viene autorizzato l'utilizzo delle corsie prioritarie.

Gruppo di merci	Elenco o capitolo della tariffa d'uso Tares (elenco non esaustivo)
Dispositivi medici	Respiratori Apparecchi di monitoraggio per la medicina intensiva Dispositivi medico-diagnostici in vitro (p. es. «test Covid-19») Mascherine chirurgiche / Mascherine da sala operatoria Guanti chirurgici / Guanti per visita medica Ossigeno medicinale Soluzioni per infusioni
Dispositivi di protezione individuale	Mascherine igieniche Mascherine di protezione Guanti monouso Camici protettivi Indumenti protettivi Occhiali protettivi Disinfettanti per le mani Disinfettanti per le superfici Articoli d'igiene per la medicina intensiva (p. es. traverse assorbenti, pannolini per incontinenza, collettori rettali, articoli per l'igiene del cavo orofaringeo).
Prodotti farmaceutici	Capitolo 30
Derrate alimentari	Capitoli 1–23, eccetto merci alcoliche e tabacchi manufatti

Carburanti di ogni genere	Capitolo 27
Macchine e pezzi di ricambio	Solo se destinati al settore medico e delle derrate alimentari
Materiale d'imballaggio	Solo se destinato al settore medico e delle derrate alimentari
Posta-lettere e posta-pacchi	Secondo la Convenzione postale universale

3.2 Uffici di servizio di confine aperti in direzione importazione

Per motivi legati all'esercizio, non è possibile mettere a disposizione una corsia prioritaria presso tutti gli uffici di servizio di confine.

Il seguente elenco fornisce una panoramica degli uffici di servizio che dispongono di corsie prioritarie:

- **Basel/Weil am Rhein-Autobahn;**
- **Rheinfelden-Autobahn;**
- **Basel/St. Louis-Autobahn;**
- **Kreuzlingen-Autobahn;**
- **Neuhausen am Rheinfall;**
- **Rafz-Solgen;**
- **Ramsen;**
- **Thayngen;**
- **Au;**
- **Schaanwald;**
- **St. Margrethen Strasse;**
- **Stabio.**

Occorre sempre prestare attenzione alle condizioni d'esercizio e alle indicazioni in loco.

3.3 Presentazione di una dichiarazione d'importazione accettata

Per utilizzare la corsia prioritaria, la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione deve poter presentare una dichiarazione d'importazione accettata per tutte le merci destinate all'importazione. Per gli invii «liberi» è sufficiente il bollettino di consegna e-dec-Importazione. Le dichiarazioni d'importazione «bloccate» vanno presentate all'ufficio di servizio unitamente ai documenti di scorta.

4 Utilizzo abusivo

Chi utilizza ripetutamente in maniera illecita le corsie prioritarie può essere punito con una multa.

5 Entrata in vigore

Il regolamento entra in vigore con effetto immediato ed è valido fino a nuovo avviso.